

Espanol

English	Technical data
01 Power	10.3 kW 35144 BTU/h
02 Frequency	50 / 60 Hz
03 Electric nominal heat input	9.8 kW 33438 BTU/h
06 Power supply cable type	H07RN-F
07 Voltage Power cable section Circuit breaker	380-415V ~3PH+N+PE 5G x 2,5 mm^2 20 A I1 13 A I2 17.5 A I3 15 A In 4 5 A
220-240V -3PH+PE 4G x 4 mm^2 32 A 11 26.5 A 12 24 A 13 28 A	√ X
08 Cable Plug	<u> </u>
09 RCD / GFCI	AC
11 Water pressure	150-600 kPa 22-87 psi
12 Water max. consumption (steam)	9 l/h @ 200 kPa 2.37 gal/h @ 29 psi
13 Cavity dimensions (w x d x h)	696 x 441 x 515 mm 27-3/8" x 17-3/8" x 20-1/4"
14 Max. food load	30 kg 66 lbs
15 Max. temperature	260 °C 500 °F
16 IP protection class	X4
17 Data connection	Wifi 2,4 GHz
18 Communication protocol	WPA 2 - Personal

Terms and conditions of installations - Observe all local specific standard and



Italiano
01 Potenza
02 Frequenza
03 Potenza termica nominale elettrica
06 Tipo cavo alimentazione
07 Tensione Sezione cavi alimentazione Magnetotermico
08 Cavo Spina
09 RCD / GFCI
11 Pressione acqua
12 Consumo max acqua (vapore)
13 Dimensioni camera cottura (l x p x h)
14 Max. peso pieno carico
15 Temperatura max.
16 Grado protezione IP
17 Data connection
18 Protocollo di comunicazione
Français
01 Puissance électrique
02 Fréquence
03 Puissance calorifique nominale

	Esparior
	01 Potencia
	02 Frecuencia
	03 Potencia térmica nominal eléctrica
	06 Tipo de cable de alimentación
	07 Voltaje Sección del cable de alimentación Disyuntor
	08 Cable Enchufe
	09 RCD / GFCI
	11 Presión del agua
рх	12 Consumo máximo de agua (vapor)
—	13 Dimensión de la cavidad (w x d x h)
_	14 Carga máxima de alimentos
	15 Temperatura máxima
_	16 Grado de protección IP
_	17 Data connection
	18 Protocolo de comunicación
	Deutsch
	01 Elektrische Leistung

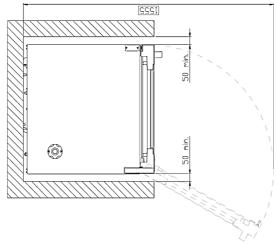
Français				
01 Puissance électrique				
02 Fréquence				
03 Puissance calorifique nominale électrique				
06 Type de câble d'alimentation				
07 Tension Section câbles d'alimentation Disjoncteur				
08 Câble Prise				
09 RCD / GFCI				
11 Pression de l'eau				
12 Consommation max. d'eau (vapeur)				
13 Dimension de la cavité (l x p x h)				
14 Charge max. des aliments				
15 Température max.				
16 Niveau de protection IP				
17 Data connection				
18 Protocole de communication				

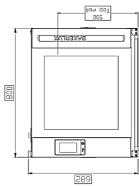
02 Frequenz
03 Elektrische Nennwärmeleistung
06 Stromkabel Typ
07 Spannung Stromkabel Teil Sicherung
08 Leitung Stecker
09 RCD / GFCI
11 Wasserdruck
12 Maximaler Wasserverbrauch bei Damfbetrieb
13 Abmessungen des Hohlraums (E T x H)
14 Maximale Beladungskapazität
15 Maximale Temperatur
16 IP-Schutzart
17 Data connection
18 Kommunikations-Protokoll

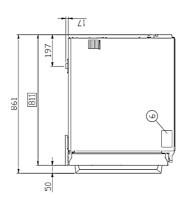
Русский	中文
01 Мощность	01 功率
02 Частота	02 频率
03 Номинальная электрическая потребляемая мощность	03 电额定热输入
	06 电源电缆类型
06 Тип силового кабеля 07 Напряжение Сечение силового кабеля	07 电压电源电缆截面断路器
Токовый автомат	08 电缆和插头
08 Кабель Вилка	09 RCD / GFCI
09 RCD / GFCI	
11 Давление воды	
12 Максимальное потребление воды (пар)	13 腔室尺寸 (宽 x 深 x 高)
13 Габариты камеры (ш х г х в)	14最大食物负荷
14 Максимальная загрузка	15 最高温度
15 Максимальная температура	
16 Класс защиты IP	17 Data connection
17 Data connection	
17 Data Connection	_
18 Протокол передачи данных	

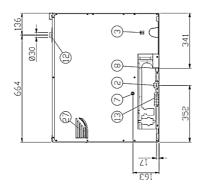
Português
01 Potência
02 Frequência
03 Potência térmica nominal elétrica
06 Tipo de cabo de alimentação
07 Tensão Seção de cabos de alimentação Disjuntor
08 Cabo Plugue
09 RCD / GFCI
11 Pressão da água
12 Max. consumo de água (vapor)
13 Dimensão de cavidade (c x l x a)
14 Max. capacidade de alimento
15 Max. temperatura
16 Grau de proteção IP
17 Data connection
18 Protocolo de comunicação









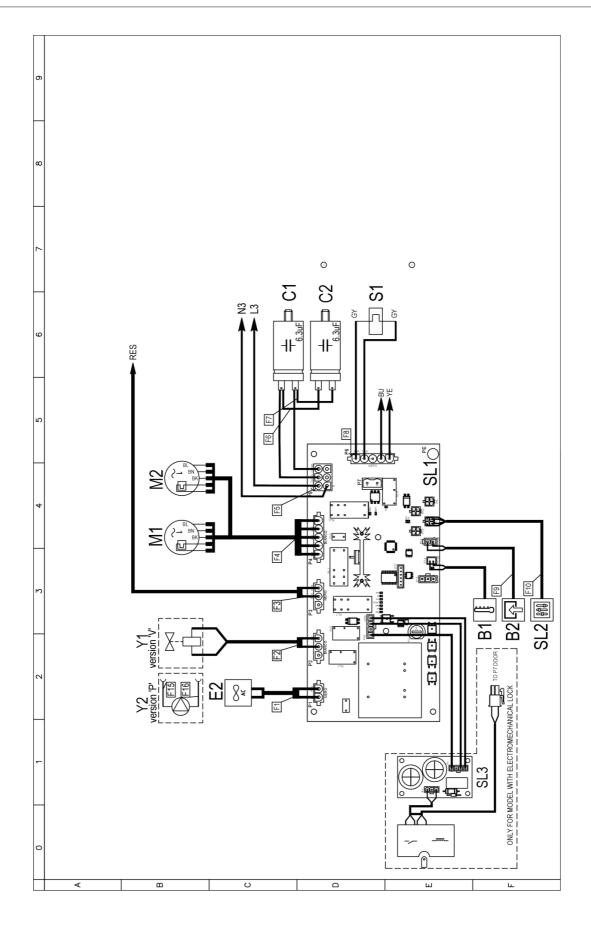




	English	Italiano	Español	Français	Deutsch
02	Electrical connection	Allacciamento elettrico	Conexión eléctrica	Raccordement électrique	Elektrischer Anschluss
08	Water connection	Allacciamento idrico	Conexión de agua	Raccordement à l'eau	Wasseranschluss
09	Gas connection	Allacciamento gas	Conexión de gas	Raccordement au gaz	Gasanschluss
11	Water drain	Scarico acqua	Desagüe del agua	Evacuation	Abflussrohr
12	Smoke exhaust	Scarico fumi	Salida de humos	Aspiration des fumées	Abluftrohr
13	Accessories connection	Collegamento accessori	Conexión de accesorios	Connexion des accessoires	Anschluss des Zubehörs
30	Combustion fumes	Fumi di combustione	Gases de combustión	Fumées de combustion	Abgasse
31	Air inlet	Ingresso aria	Entrada de aire	Entrée d'air	Lufteinlass
	Русский	中文	Português		
02	Электрическое подключение	电源连接	Conexão elétrica		
80	Подключение к воде	水连接	C		
	111 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	小连按	Conexão hídrica		
09	Подключение к газу	然气连接 然气连接	Conexão gás		
09 11					
	Подключение к газу	燃气连接	Conexão gás		
	Подключение к газу Выход воды	燃气连接排水	Conexão gás Saída de água		
11 12	Подключение к газу Выход воды Выход газов	燃气连接 排水 排烟	Conexão gás Saída de água Saída de fumaça		
11 12 13	Подключение к газу Выход воды Выход газов Подключение аксессуаров	燃气连接 排水 排烟 配件连接	Conexão gás Saída de água Saída de fumaça Conexão de acessórios		

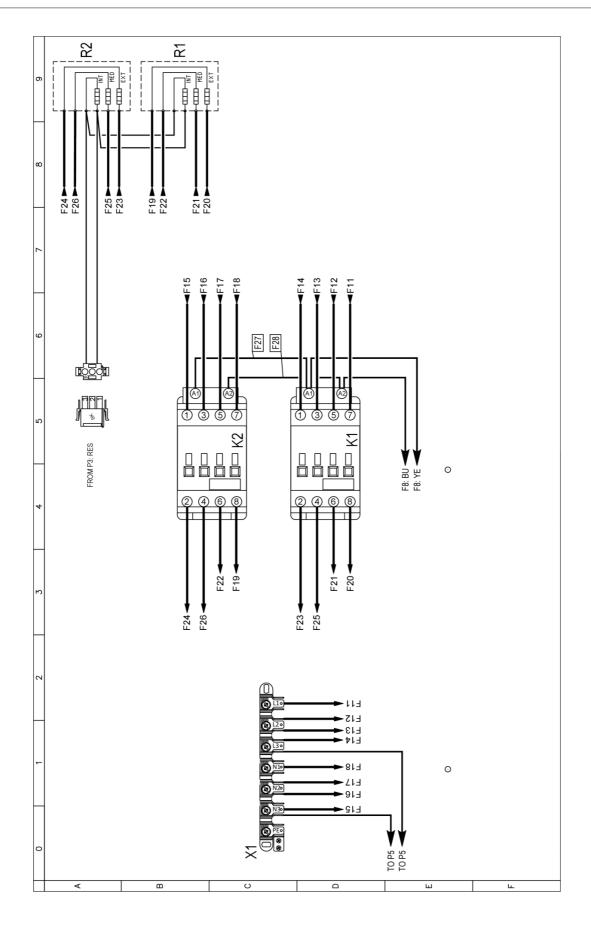




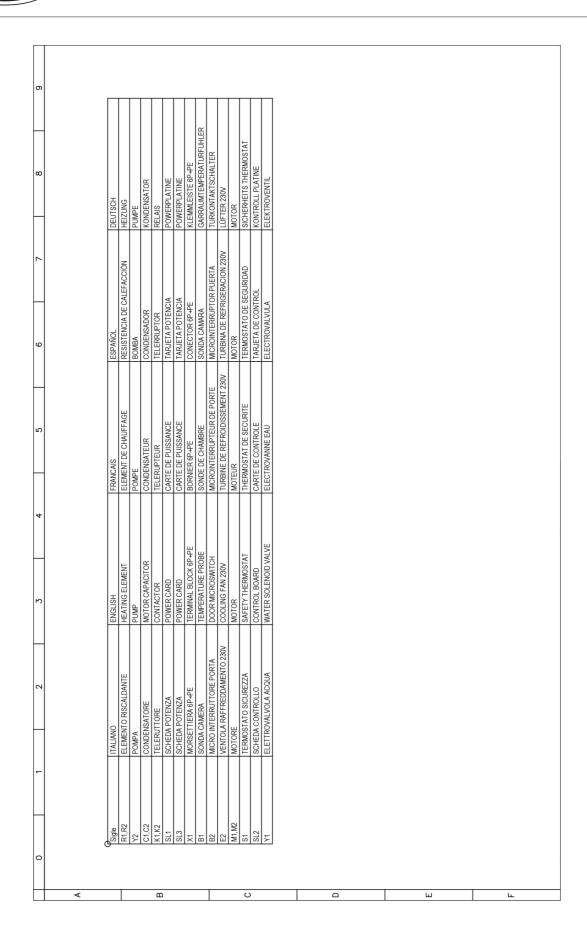








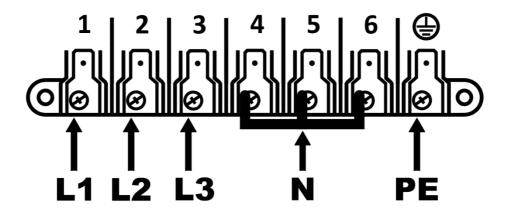






ED1408A POWER SUPPLY - CONNECTION DIAGRAM

 $380-415V \sim 3PH + N + PE 50/60Hz$



220-240V ~ 3PH + PE 50/60Hz

